

# Verktygshandfat Model NOVUM



English (GB)  
Español (ES)  
Français (FR)  
Italiano (IT)  
Nederlands (NL)



22

KUNe GmbH | Am Pregarten 23 | A-4240 Freistadt

LE-Nr. PWB222104202

EN 14688:2006

Utility Sink | Waschbecken | Evier | Lavabo | Fregaredo | Wastrog

Model | Modell | Modèle | Modello | Tipo: NOVUM

Types | Typ | Tipi | Tipo : PWB22-60 | PWB22-80 | PWB22-100

[PH] Personal hygiene | Persönliche Hygiene | Hygiène personnelle | Igiene personale | Higiene personal | Persoonlijke hygiëne

CL10

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

CE-märkning	2
Symbolförklaringar	4
Formelsymboler/förkortningar	4
Viktiga anteckningar	4
Teknisk data	5
Användarinstruktioner	5
Avsedd Användning/Felanvändning	6
Allmänt om leveransens omfattning	7
Nödvändigt monteringsmaterial	7
Hinggaller	10
Stänkskydd	11
Inledande rengöring	12
Rengöringsfrekvens	12
Underhåll	12
Reparation   Reservdelar	12
Bortskaffande Paket   Handfat	12
Demontering	12
Vad gör rostfritt stål rostbeständigt?	13
Fördelar med rostfritt stål	13
Lätt att rengöra, eftersom smuts och fett lätt kan tvättas bort.	13
Hur man förhindrar rost	13
Rengöring   rostfritt stål	13
Hemmagjord rengöring av rostfritt stål	13
Använd natriumbikarbonat för ränder och fingeravtryck	13
Pulverlack vad är det?	14
Rengöring   Skötsel av pulverlackerade ytor	14
Hur man förhindrar skador på lackerade ytor	14
Reparation	14
Ansvarsgränser	15

### VIKTIGA ANTECKNINGAR

Läs detta dokument noggrant innan du börjar något arbete, eftersom det ger viktig information om hur man använder denna KUNE-produkt. För att kunna arbeta säkert är det viktigt att noggrant läsa alla specificerade säkerhetsanvisningar och användarinstruktioner. Att inte beakta dem kan leda till olyckor eller skada. Det är dessutom viktigt att följa alla lokala föreskrifter när det gäller säkerhet och förebyggande av olyckor.

Detta dokument är en integrerad del av produkten, vilket innebär:

- ✓ Det måste sparas som referens.
- ✓ Det måste finnas tillgängligt för användaren.
- ✓ Om produkten vidarebefordras måste även detta dokument tillhandahållas.

Har du några frågor om detta dokument eller angående säker och korrekt hantering? Skriv då till oss på: [service@kune-online.com](mailto:service@kune-online.com)

Vi hjälper dig gärna.

### FORMELSYMBOLER/FÖRKORTNINGAR

°C	Grad Celsius
BxTxH	Bredd x Djup x Höjd
kg	Kilogramm
l	Liter
min	Minuter
mm	Millimeter
cm	Centimeter
ÖNORM EN ISO	Hänvisning till nationella eller internationella standarder
n	Kvantitet [styck]

### SYMBOLFÖRKLARINGAR

#### FARA!

Indikerar en direkt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i dödsfall eller allvarliga skador!



#### VARNIG!

Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada



#### VARNIG!

Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i mindre eller måttlig skada.



#### OBSERVERA!

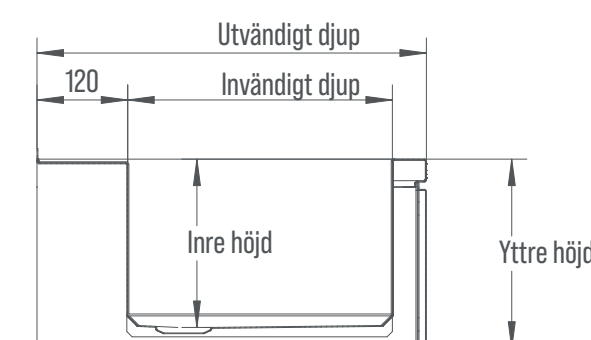
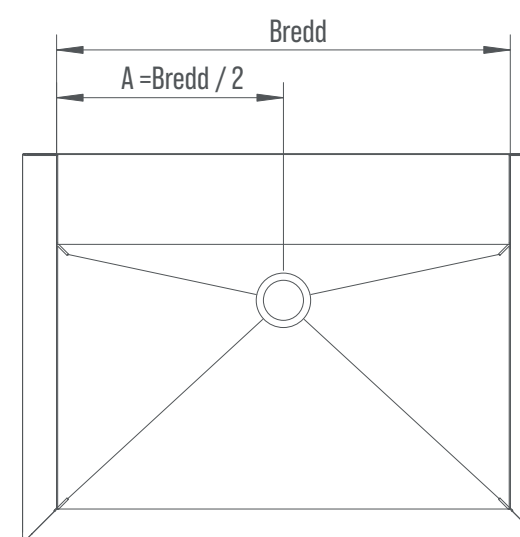
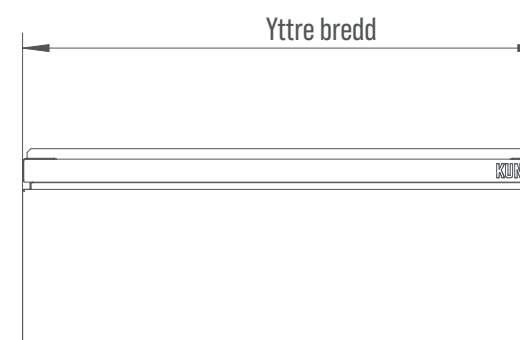
Indikerar en allmän anmärkning för att förhindra skador på produkten.



### TEKNISK DATA

#### Model NOVUM I Verktygshandfat Standardstorlekar

Typ	PWB22-60		PWB22-80		PWB22-100	
Yttermått BxDxDxH [mm]	690 x 515 x 250		890 x 515 x 250		1090 x 515 x 250	
Innermått BxDxDxH [mm]	600 x 350 x 220		800 x 350 x 220		1000 x 350 x 220	
Volym [l]	46		61,5		77	
Vikt [kg]	14,50		17,4		20,30	
Blendenfärg	RAL 9017 I svart	RAL 9010 I vit	RAL 9017 I svart	RAL 9010 I vit	RAL 9017 I svart	RAL 9010 I vit
Type	PWB22-60-b	WPB22-60-w	PWB22-80-b	PWB22-80-w	PWB22-100-b	PWB22-100-w
Artikelnummer	PWB22-1001-B600-T350-H220-A300-RAL9017	PWB22-1001-B600-T350-H220-A300-RAL9010	PWB22-1001-B800-T350-H220-A400-RAL9017	PWB22-1001-B800-T350-H220-A400-RAL9010	PWB22-1001-B1000-T350-H220-A500-RAL9017	PWB22-1001-B1000-T350-H220-A500-RAL9010



Teknisk design:

- ✓ Material 1.4301, inre ytor slipade K320,
- ✓ yttre ytor excentriskt slipade
- ✓ Materialjocklek: panna s=1,5mm, skål s=1 mm
- ✓ Bredd på kranen för kran = 70 mm
- ✓ Stödkonsol - inte nödvändigt
- ✓ Med bräddavlopp

### AVSEDD ANVÄNDNING/FELANVÄNDNING

KUNes handfat är tillverkade av kromnickelstål med materialnummer 1.4301. Stålet faller under korrosionsbeständighetsklass 2 och lämpar sig utmärkt för handfat som används i kombination med entappsarmatur, såsom i privata utrymmen (inomhus och utomhus), inom livsmedelsindustrin eller inom lantbruket.

#### Typiska användningsfall är:

- ✓ Handtvätt.
- ✓ Blötläggning, sköljning, sköljning och nedsköljning av föremål.
- ✓ Håll ut smutsigt vatten.
- ✓ Fylla hinkar eller vattenkannor.
- ✓ Typiska felaktiga användningsfall är:
- ✓ Fyllning med vätskor som har måttliga till höga klor- eller kloridkoncentrationer.
- ✓ hälla kemikalier, slam, lera etc. utan lämplig separering.
- ✓ Fyllning av aska eller andra heta, glödande eller brinnande eller brandfarliga medier eller föremål.
- ✓ Stänga bräddavloppet eller avsiktligt använda bräddavloppet som nivåbegränsare.
- ✓ Använda den för att lagra avfall.
- ✓ Användning i omedelbar närhet eller till havs och i omedelbar närhet till en simbassäng (pool tekniskt rum).
- ✓ Använda den för rengöring av elektrisk utrustning (risk för elektrisk stöt).
- ✓ Installation av mer än en krankoppling.

### VARNING!



Kontrollera produkten för vassa kanter och risk för skärning:

- ✓ Före och efter montering.
- ✓ Med jämna mellanrum beroende på produktens användning.
- ✓ Efter en skadehändelse/skada.

Om vassa kanter upptäcks, låt bli att använda eller rengöra handfatet.

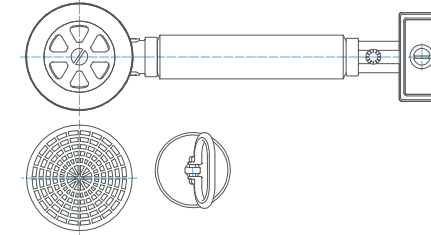
Vassa kanter måste avlägsnas/repareras omedelbart och uteslutande av kvalificerad personal (t.ex. metalltekniker).

Vid hantering av kemikalier/rengöringsmedel, beakta alltid informationen i säkerhetsdatabladet/användningsinformation och bär lämplig skyddsutrustning!

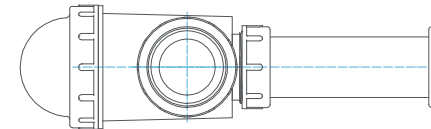
Sök alltid upp läkare omedelbart efter en olycka.

### ALLMÄNT OM LEVERANSENS OMFATTNING

1 st  
Dräneringsventil med bräddavlopp



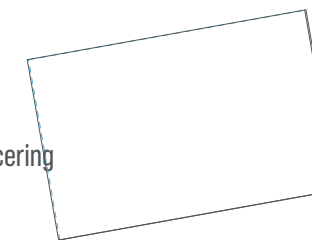
1 st  
Flasksifon



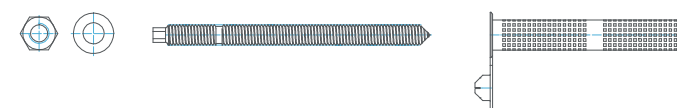
1 st  
Cylinderskruv M6x25 för bräddavlopp



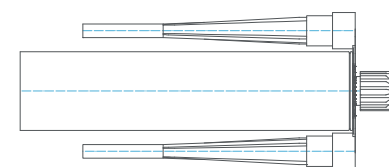
7 st  
Självhäftande kuddar för brusreducering



4 st  
M8 gängstång M8x110 med bricka, mutter och DN12x80 skärmhus



1 st  
Kompositmortelpatron 300ml med statisk mixer



12 stycken  
Klämma (för panelmontering)



### NÖDVÄNDIGT MONTERINGSMATERIAL

- ✓ penna
- ✓ måttband
- ✓ vattenpass
- ✓ hammarborr
- ✓ murborr 12mm
- ✓ hammare
- ✓ kombinyckel SW13
- ✓ slitsad skruvmejsel stor
- ✓ insexnyckel 5mm
- ✓ tätningspistol
- ✓ borrhålsfläkt och rund stålborste DN12

### OBSERVERA!



Kontrollera byggnadskonstruktionens statiska lämplighet! Det medföljande monteringsmaterialet är lämpligt för:

- ✓ Icke sprucken betong (C20/C25)
- ✓ Dolid tegel (SFK=12)
- ✓ Vertikalt perforerad tegelsten (Hlz12=1,0 kg/dm<sup>3</sup>)
- ✓ Lättbetong (PB4) - endast vid montering med självhäftande ankare!

Um Beschädigungen und Kratzer zu vermeiden, verwenden Sie beim Zusammenbau eine weiche Unterlage.

### VARNING!



Monteringen bör endast utföras av kvalificerad personal.

Vid märkning av hålen och fixering av diskbänken bör göras av två personer.

### VARNING!



Skyddsutrustning krävs!

Det kan vara skyddsglasögon, hörselskydd, skyddsskor, keps/hårnät, handskar osv.

När du arbetar med roterande verktyg som vinkelslipar eller borrar:

- ✓ Bär mössa/hårnät.
- ✓ Bär inte handskar.

### OBSERVERA!

När du använder vätskor:

- ✓ över 85°C: Byt ut sifonen, bräddavlopps- och dräneringsventilen mot en resistent produkt.
- ✓ över 50°C: De limmade antivibrationsmattorna kan lossna.

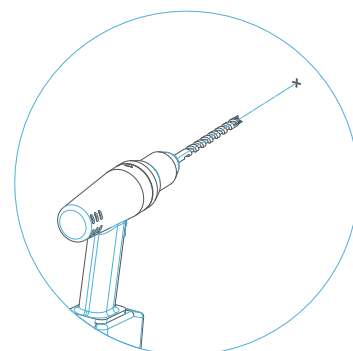
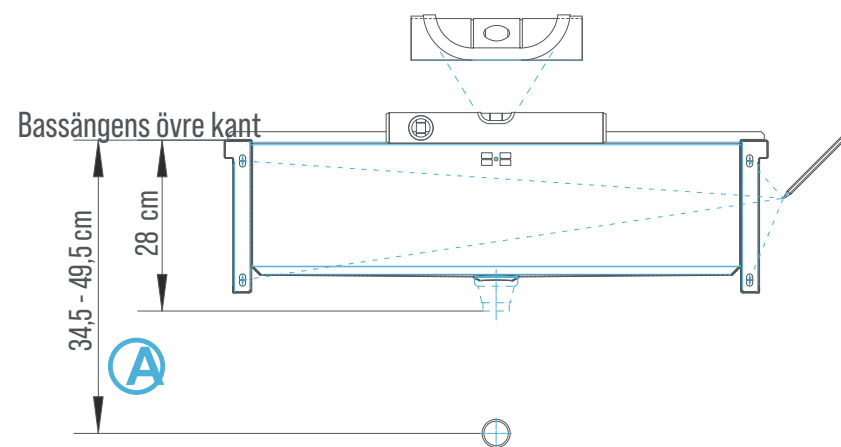
### OBSERVERA!

Handfaten är konstruerade för en maxbelastning på 150 kg.

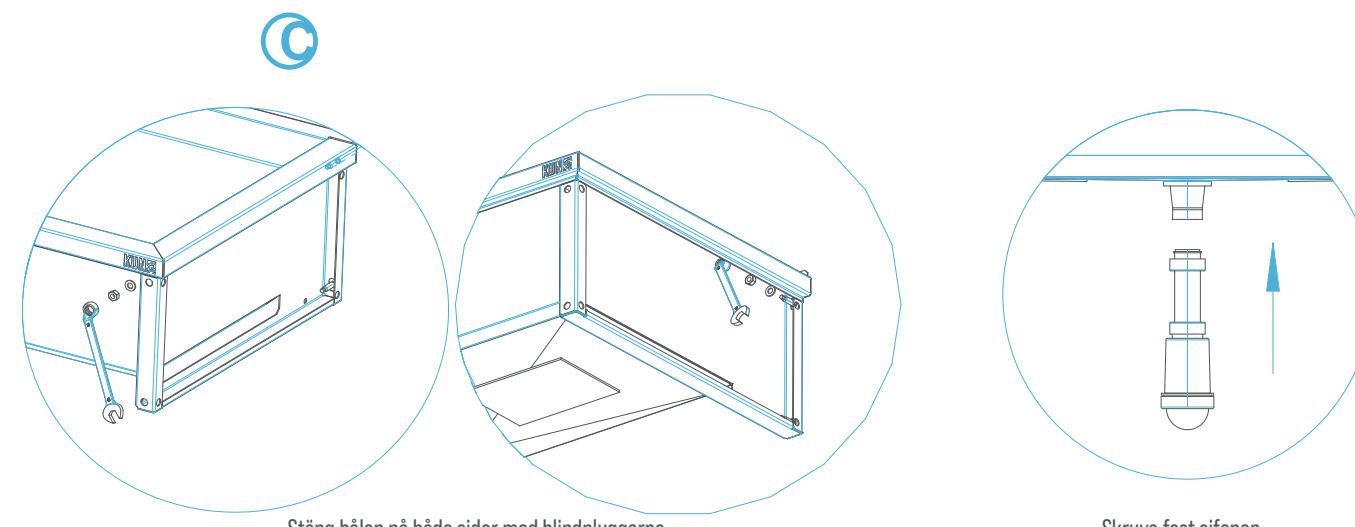
### OBSERVERA!

Klor, klorider, högkoncentrerade syror eller alkali, vinäger, cementrester, etc. kan permanent skada ytan på rostfritt stål.

### 1. placera handfatet

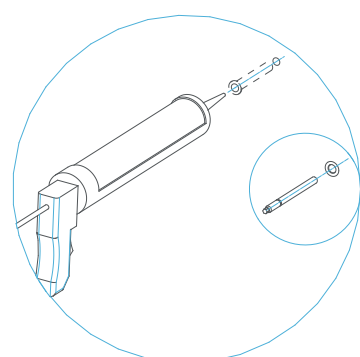


112 mm borrhål, min 7 cm djup  
2x blås ut borrhål och rengör med stålborsten

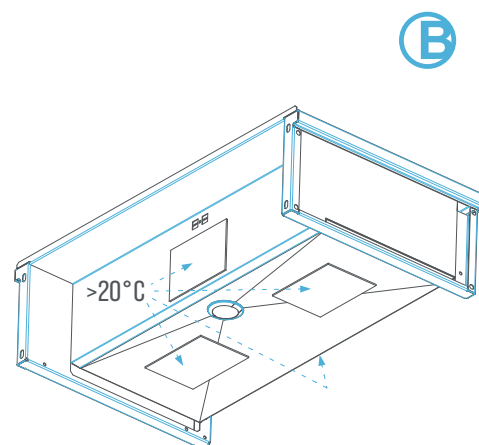


Stäng hålen på båda sidor med blindpluggarna

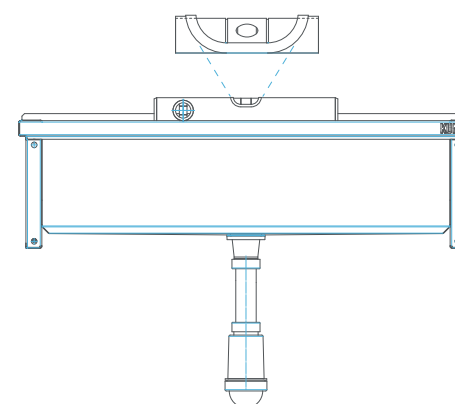
Skruva fast sifonen.



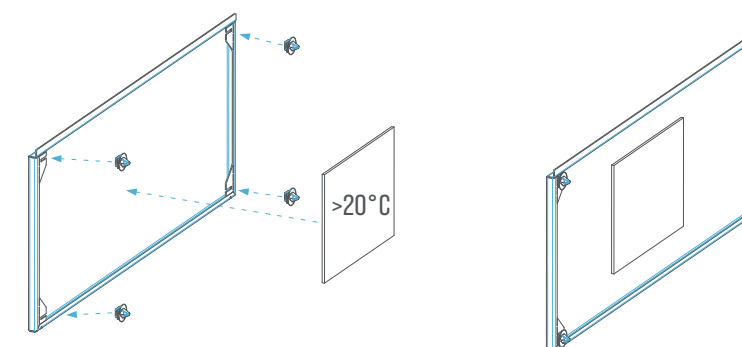
Vänligen observera instruktionerna för bearbetning av kompositbruk på den självhäftande patronen. Det självhäftande ankaret får inte sticka ut mer än 30 mm från väggen sticka ut från väggen.



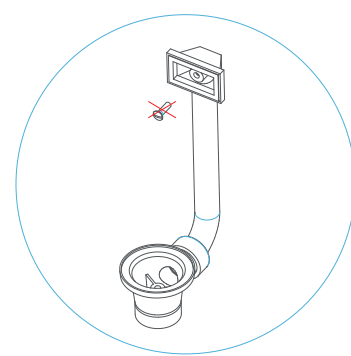
För att se till att dynorna sitter ordentligt:  
- Dynorna måste ha minst rumstemperatur.  
- Ytorna ska vara fria från fett.



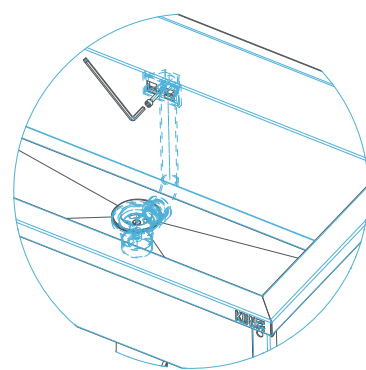
Kontrollera lutningen och korriger vid behov.  
(Ingen åtkomlighet efter montering av locket)



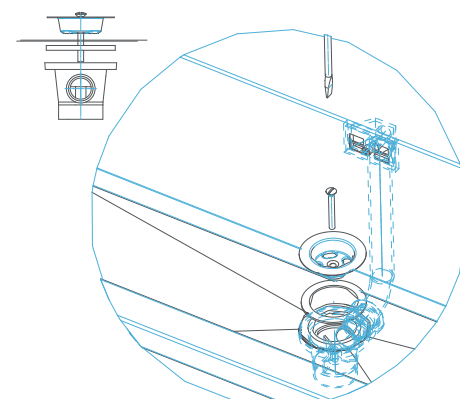
1. limma fast kuddar på insidan  
2. Montera clips i panelerna



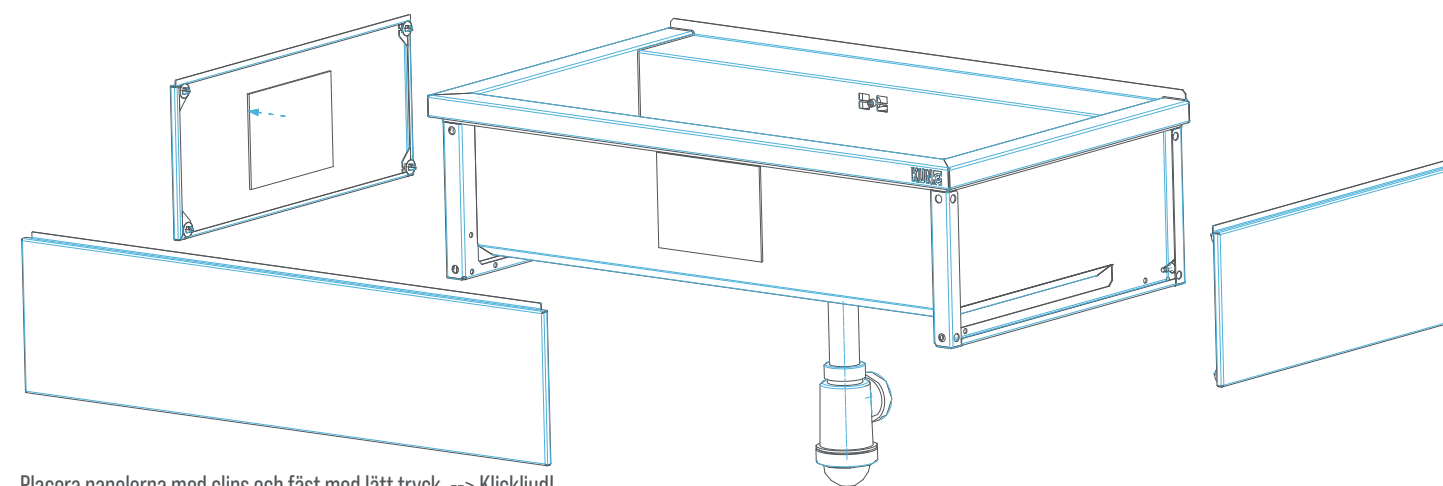
Skruva fast avloppssilen på avtappningsventilen..



Skruva fast bräddavloppet med M6x25 cylinderhuvudskruv (insexskruv).



Skruva fast avloppssilen på avtappningsventilen..



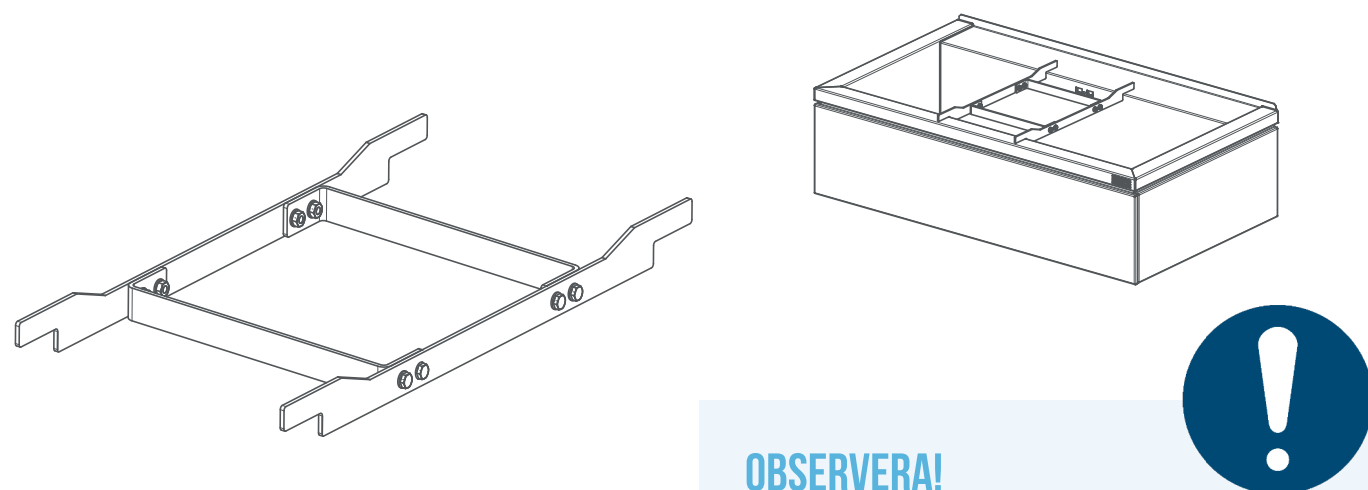
Placera panelerna med clips och fäst med lätt tryck. --> Klickljud!

**A** Dessa mått gäller endast för platsifonen som ingår i standardleveransen!  
(Vid behov kan avloppsröret förlängas med ett DN40 HT-rör).  
Om du använder en annan sifon, se dess dimensionsblad.

**B** Vi rekommenderar att du skär ett hål för diskbänkens kran.

**C** Vi rekommenderar att montera stänkskyddet här.

### HINGGALLER

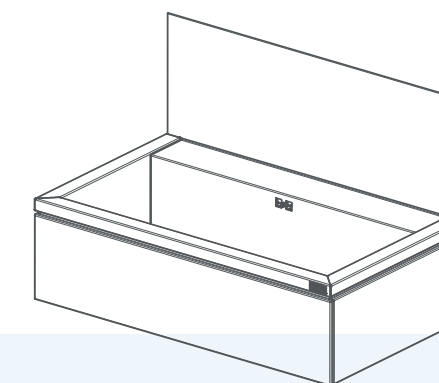
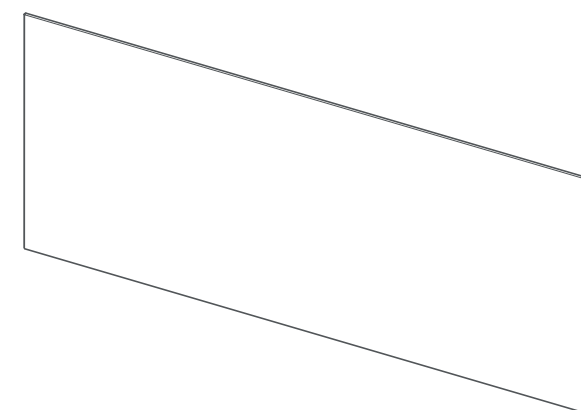


#### OBSERVERA!

Den maximala belastningen på hinggallret får inte överstiga 25 kg!

Typ	Artikelnummer	Bredd [mm]	Djup [mm]	Vikt [kg]	Yta
WB15-KR	WB15-1004-T350xB200	216	426	0,75	Rostfritt stal slipat på bada sidor K320

### STÄNKSKYDD



#### MONTERINGSTIPS!

Vi rekommenderar att installera stänkskyddet under installationen av diskbänken i steg 10.

- ✓ Applicera silikon eller monteringslim på baksidan av stänkskyddet.
- ✓ Placera stänkskyddet på handfatet.
- ✓ Pressa stänkskyddet mot väggen och håll det stabilt tills limmet har stelnat.

Typ	Artikelnummer	Bredd [mm]	Djup [mm]	Vikt [kg]	Yta
PWB22-SP60-K320	PWB22-1008-B600xH300-K320	682	300	1,77	Rostfritt stal slipat på bada sidor K320
PWB22-SP60-RAL9010	PWB22-1008-B600xH300-RAL9010	682	300	1,87	Pulverlackerad RAL9010 I vit, fin struktur matt
PWB22-SP60-RAL9017	PWB22-1008-B600xH300-RAL9017	682	300	1,87	Pulverlackerad RAL9017 I svart, fin struktur matt
PWB22-SP80-K320	PWB22-1008-800xH300-K320	882	300	2,27	Rostfritt stal slipat på bada sidor K320
PWB22-SP80-RAL9010	PWB22-1008-B800xH300-RAL9010	882	300	2,37	Pulverlackerad RAL9010 I vit, fin struktur matt
PWB22-SP80-RAL9017	PWB22-1008-B800xH300-RAL9017	882	300	2,37	Pulverlackerad RAL9017 I svart, fin struktur matt
PWB22-SP100-K320	PWB22-1008-B1000xH300-K320	1082	300	2,76	Rostfritt stal slipat på bada sidor K320
PWB22-SP100-RAL9010	PWB22-1008-B1000xH300-RAL9010	1082	300	2,77	Pulverlackerad RAL9010 I vit, fin struktur matt
PWB22-SP100-RAL9017	PWB22-1008-B1000xH300-RAL9017	1082	300	2,77	Pulverlackerad RAL9017 I svart, fin struktur matt



### INLEDANDE RENGÖRING

På grund av produktion, förpackning, transport, montering etc. kan oönskade föroreningar komma in i handfatet oavsett hur försiktigt det hanteras. Därför bör handfatet rengöras efter att det har monterats och före första användningen.

Läs noga våra skötselråd.

### RENGÖRINGSFREKVENNS

Regelbunden rengöring är viktigt! Rengör handfatet med lämpliga rengöringsmedel. Hur ofta underhåll av handfatet bör utföras beror på hur ofta det används.

### UNDERHÅLL

Kontrollera med jämna mellanrum anpassat efter användningen, men minst en gång per år för:

- ✓ Mekaniska skador och vassa kanter.
- ✓ Korrosion av handfatet och i synnerhet tillståndet för fästskruvarna.



### REPARATION I RESERVDELAR

Alla våra handfat går att reparera.

Detta innebär att materialet är tillräckligt tjockt för att svetsas och repareras av ett metallverkstadsföretag med TIG-svetsmetoden.

Om du behöver reservdelar som skruvar, avtappningsventil, antivibrationsmattor eller fasadelement, skriv till oss på

service@kune-online.com

### DEMONTERING

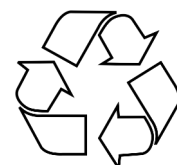
Fortsätt enligt följande:

- ✓ Ta bort alla tillbehör.
- ✓ Följ monteringsanvisningarna i omvänd ordning.

### BORTSKAFFANDE PAKET I HANDFAT

Blås nytt liv i våra produkter och förpackningsmaterial genom att ta dem till din närmaste återvinningsstation. De flesta material vi använder kan enkelt återvinnas. Detta gäller särskilt det rostfria stålet vi använder som är en värdefull råvara och kan återvinnas flera gånger.

Tack för att du skyddar vår miljö!



### OBSERVERA!

Skydda poolen från smuts från byggarbetsplatsen genom att täcka över den!



### OBSERVERA!

Avlägsna begynnande korrosion och flygrost omedelbart!



- ✓ Kontrollera bränningsfunktionen (om sådan finns) och avloppet.
- ✓ Ta bort fastnat material/avlagringar från sifonen,
- ✓ Kontrollera att inlopps- och utloppsroren är täta.

- ✓ Reparera eventuella defekter som upptäcks direkt eller omedelbart, beroende på hur allvarligt det är,
- ✓ låt ett specialistföretag i ditt område utföra reparationer,
- ✓ vassa kanter får endast tas bort av ett specialföretag.

### VARNING!

Observera varningarna i monteringsanvisningen



### VAD GÖR ROSTFRITT STÅL ROSTBESTÄNDIGT? RENGÖRING I ROSTFRITT STÅLVÅRD

Rostfritt stål bildar ett så kallat passivt lager. Även om det passiva lagret bara är ett fåtal atomlager tjockt ger det materialet ett utmärkt skydd mot miljöskador. Det passiva skiktet kallas även ett barriärskikt. Det bildas självständigt under normala förhållanden (kontakt med luft och vatten) och skyddar materialet från korrosion. Barriärskiktet är självläkande. Om det blir skadat/repas kommer det under normala förhållanden att återbildas igen av sig självt.

### FÖRDELAR MED ROSTFRITT STÅL

Lätt att rengöra, eftersom smuts och fett lätt kan tvättas bort.

- ✓ Luktfrött - absorberar inte lukt.
- ✓ 100 % återvinningsbar och UV-beständigt.
- ✓ Lätt att reparera.
- ✓ Våra diskbänkar i rostfritt stål rostas inte när de används på rätt sätt.

### HUR MAN FÖRHINDRAR ROST

- ✓ Rengör handfatet efter kontakt med järnföremål (ferritiska föremål) såsom spadar, murslev, burkar, etc.
- ✓ Lämna inte ferritiska föremål på/i diskbänken under en längre tid, detta kommer att orsaka roststringar. Järnavlagringar kommer att börja ansamlas på den rostfria stålytan och detta järn kommer att börja rosta.
- ✓ Rengör inte diskhon med skursvamp, skurpulver, ingjutningssvampar, trådnät eller liknande.
- ✓ Ta bort eventuell spillning, t.ex. från fåglar, regelbundet och med korta intervall.

- ✓ Rengör skålen med lite diskmedel efter varje användning.
- ✓ Rengör regelbundet med ett rengöringsmedel för rostfritt stål som PlanB Citrus Cleaner. Skölj diskhon med tillräckligt med vatten efteråt.
- ✓ Vid kraftig nedsmutsning och permanenta fläckar av rost, rekommenderar vi att du rengör det rostfria stålet intensivt med en produkt som PlanB Stainless Steel Restorer. Skölj efteråt med ordentligt med vatten.

De två rengöringsmedlen som nämns ovan har testats på våra handfat av ett oberoende tekniskt kontor. De kan köpas via vår webshop: [www.kune-online.com](http://www.kune-online.com).

### HEMMAGJORD RENGÖRING AV ROSTFRITT STÅL

Använd **natriumbikarbonat** för ränder och fingeravtryck

Blanda tre matskedar bakpulver (finns i livsmedelsbutiker) med en matsked vatten för att göra en pasta och gnugga de påverkade områdena.

Använd **vinäger** för kalkfläckar

Blanda tre delar vatten med en del vinägeressens.

Varning: Outspädd, koncentrerad vinäger kommer permanent att förstöra den rostfria stålytan!

Använd **citronsyra** för kalk- och rostfläckar

Lös upp tre matskedar citronsyrapulver (finns i livsmedelsbutiker) i en liter vatten och lämna lösningen på de drabbade områdena i 1-2 timmar

### OBSERVERA!

Ytor i borstat rostfritt stål ska rengöras i slipriktningen. Använd endast mjuka och rena trasor för detta ändamål!



### OBSERVERA!

Klor, klorider, högkoncentrerade syror eller alkalier, vinäger, cementrester, etc. kan permanent skada ytan på rostfritt stål.

Diskhon ska sköljas med mycket rent vatten efter varje användning och efter varje rengöring och vid behov torkas av med en torr trasa.



## PULVERLACK VAD ÄR DET?

En pulverlackering är en särskilt mångsidig och högkvalitativ ytbeläggning. Fasader, cyklar, maskinbeläggning och möbler som trädgårdsmöbler, paraplyställ och mycket mer är ofta belagda. Komponenterna som är belagda laddas först elektrostatiskt och sprayas sedan med fint plastpulver. Detta pulver fäster på komponenterna på grund av den elektrostatiska laddningen. Detta pulverskikt smälts sedan i en bakugn vid en temperatur på cirka 140-200 °C. Pulverlackeringen genomgår sedan en elektrostatisk process. I denna process bildar pulverlackeringen en fast bindning med komponenten och börjar få sitt typiska pulverlackeringsutseende samt ett slutet och högkvalitativt skyddsskikt. Alla våra KUNe-produkter använder endast plastbeläggning från kvalitetstillverkare som erbjuder kvalitetsfasadbeläggningar med hög UV-beständighet. Beläggningen är inte bara UV-beständig utan även lätt att rengöra, minskar fingeravtryck och ger ytan en silkesmatt design.

## RENGÖRING I SKÖTSEL AV PULVERLACKERADE YTOR

- ✓ Efter användning, torka av belagda ytor med en ren och fuktig trasa.
- ✓ Tillsätt lite diskmedel för kvarvarande fläckar.

Låt eventuella jordklumpar torka och ta bort dem så försiktigt som möjligt

(t.ex. med fingrarna). Undvik att gnugga eller slipande rörelser. Efter att ha tagit bort dem, använd en ren och mjuk trasa för att torka av.

## HUR MAN FÖRHINDRAR SKADOR PÅ LACKERADE YTOR

- ✓ Undvik repor och nötande kontakt med hårda föremål. Luta till exempel inte cyklar mot ett handfat med belagda paneler.
- ✓ Undvik att bära kläder med nitar, knappar eller undvik kontakt när du arbetar med ett handfat.
- ✓ Rengör inte handfatet med skursvamp, skurpulver, ingjutnings-svampar, trådnät eller liknande.
- ✓ Ta bort all spillning, t.ex. från fåglar, regelbundet och ofta.

## REPARATION

- ✓ Små repor kan repareras med en reparationsssats som finns tillgänglig från specialisthandlare eller en touch-up penna,
- ✓ vid allvarigare skador kan du även köpa enskilda paneler av oss. För att beställa dem, vänligen skriv till oss på [service@kune-online.com](mailto:service@kune-online.com)

## ANSVARSGRÄNSER

Vi tar inget ansvar för eventuella skador och funktionsfel som uppstår på grund av underlåtenhet att följa bruksanvisningen/informationen om produktens användning. Texten och den grafiska representationen överensstämmer inte nödvändigtvis med leveransomfattningen och är inte skalenligt. Den faktiska leveransomfattningen kan skilja sig från den information och anmärkningar som beskrivs här samt de grafiska representationerna vid specialversioner, användning av ytterligare beställningsmöjligheter eller på grund av de senaste tekniska ändringarna.

Om du har några frågor eller förslag på förbättringar, vänligen kontakta: [service@kune-online.com](mailto:service@kune-online.com)

Vi förbehåller oss rätten att göra tekniska ändringar av produkten i syfte att förbättra den och för vidareutveckling.

För att underlätta läsningen görs ingen könsspecifik skillnad (t.ex. man/kvinna). Motsvarande termer i texten avser i princip båda könen i den mening som avses i lagen om likabehandling (i enlighet med österrikisk lag: Gleichbehandlungsgesetz-GIBG, BGGI. nr 66/2004).

Detta dokument är skyddat av upphovsrätt och är endast avsett för ägaren av produkten.

All kopiering eller användning, kommunikation och/eller överföring av dess innehåll helt eller delvis är inte tillåten utan författarens skriftliga medgivande. Överträdelse förpliktar till ersättning. Ytterligare anspråk förblir reserverade.

Sätt- och tryckfel undantagna.



## NOTERA!

Även kort kontakt med produkter som nitro thinner eller aceton kommer permanent att skada pulverlackens yta!

Undvik även alkaliska, sura, slipande eller andra rengöringsmedel som kan skada beläggningen.

Använd endast mjuka och rena trasor vid rengöring.

Använd inte ångstråleutrustning eller högtryckstvätt för rengöring.

Medieägare och utgivare

## KUNe GmbH

Am Pregarten 23  
4240 Freistadt  
Austria

[service@kune-online.com](mailto:service@kune-online.com)  
[kune-online.com](http://kune-online.com)

Tillverkare/Skrivare  
Download Version



